

459777-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizzi ta' l-inġinerija ġeoteknika – Geotechnische Fachbauleitung - Neubau HRB Oberbobritzsch

OJ S 126/2026 03/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Landestalsperrenverwaltung Freistaat Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau

Email: betrieb.fmz@ltv.sachsen.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Geotechnische Fachbauleitung - Neubau HRB Oberbobritzsch

Deskrizzjoni: Geotechnische Fachbauleitung - Neubau HRB Oberbobritzsch

Identifikatur tal-proċedura: 019f1cd4-9444-4810-8ad4-537ae8ff803c

Identifikatur intern: FMZ-2026-36

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71332000 Servizzi ta' l-inġinerija ġeoteknika

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Bobritzsch-Hilbersdorf

Kodiċi postali: 09627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: "Technische Spezifikationen": Soweit in dieser Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen auf Technische Spezifikationen (z. B. nationale Normen, mit denen europäische Normen umgesetzt werden, europäische technische Bewertungen, technische Spezifikationen, internationale Normen) Bezug genommen wird, werden auch ohne den ausdrücklichen Zusatz: "oder gleichwertig", immer gleichwertige Technische Spezifikationen in Bezug genommen.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgr -

Liġi transfruntiera applikabbli: keine

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: §§ 123, 124 GWB, §§ 42, 53, 57, 60 VgV

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Geotechnische Fachbauleitung

Deskrizzjoni: Für das Hochwasserrückhaltebecken (HRB) wird ein Steinschüttdamm mit Asphaltkerndichtung errichtet. Dessen Kronenlänge beträgt 563 m, die Dammhöhe etwa 17 m. Der weit überwiegende Teil des Schüttmaterials wird in einer Massenentnahme in unmittelbarer Nähe der Einbaustelle gewonnen (Lageplan Dammbauwerk, Anlage 1.2). Vor Beginn des Einbaus werden Oberboden und stärker verwittertes Gestein abgetragen, jedoch nicht bis auf den unverwitterte Untergrund. Das Schüttmaterial wird lagenweise in Dicken von ca. 80 cm flächenhaft eingebaut und verdichtet. Die Massivbauwerke für den Durchlass des Fließgewässers im Regelbetrieb, die gesteuerte Wasserabgabe im Hochwasserfall und der Notüberlauf werden als Massivbauwerke weitgehend vorlaufend zur Dammschüttung hergestellt. Zur Vermeidung der Unterströmung des Dammbauwerkes wird im Untergrund eine überschnittene Bohrpfahlwand aus bentonithaltigem Dichtmaterial hergestellt, deren Tiefe in mehreren Segmenten den Baugrundparametern angepasst wurde. Über den Pfahlköpfen wird eine umgreifende Herdmauer aus Stahlbeton hergestellt. Die Dichtheit des Dammkörpers wird durch eine Asphaltkerndichtung gewährleistet, die parallel zum lagenweisen Aufbau des Stützkörpers mit Fertiger hergestellt wird. Die Bauzeit des Dammkörpers wurde auf der Grundlage detaillierter technologischer Betrachtungen zum Lösen und Bereitstellen des Schüttmaterials sowie zum lagenweisen Einbau einschließlich der erforderlichen Eignungs-, Eigenüberwachungs- und Kontrollprüfungen mit 29 Monaten ermittelt. Dabei sind Reserven zur notwendigen Unterbrechung des Einbaus aufgrund ungünstiger Witterungsverhältnisse berücksichtigt. Der vorläufige Bauzeitenplan weist hierfür den Zeitraum von 07/2028 bis 11 /2030 aus. Die Aufgaben der Fachbauleitung Geotechnik beinhalten Leistungen zur fachtechnischen Überwachung und Qualitätssicherung folgender Teilbauwerke: - Untergrundabdichtung - Stützkörper Damm - Aufschluss und Betrieb der Massenentnahme zur Gewinnung des Dammbaumaterials - Wiederverfüllung der Massenentnahme Die Fachbauleitung Geotechnik wird durch die Landestalsperrenverwaltung, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau (LTV B FM/Z) beauftragt und ist dem Ausführungsbetrieb in fachlicher Hinsicht weisungsberechtigt. Sie berichtet während der Bauzeit der Teilbauwerke in zweiwöchigem Abstand und anlassbezogen dem AG, der BOL und der ÖBÜ.

Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71332000 Servizi ta' l-inġinerija ġeoteknika

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Bobritzsch-Hilbersdorf

Kodiċi postali: 09627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/07/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 30/09/2031

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zum Nachweis der Befähigung ist die Eintragung, bei bestehender Eintragung in das Handelsregister, in das Berufs- und Handelsregister mit dem Angebot vorzulegen. Vorlage der Erklärung des Bieters zu zwingenden Ausschlussgründen gemäß §§ 123 und 124 GWB.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Abgabe der Eigenerklärung zu Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU)2022/576 - Abgabe der Erklärung über die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten abzugeben - Abgabe der Erklärung des Bieters zum Mindestlohn (MiLoG)

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mit den Eignungskriterien ist die grundsätzliche Eignung des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft nachzuweisen. Die Vorlage der Nachweise ist Voraussetzung für die Wertung des Angebotes im Verfahren. Können die Nachweise in der angegebenen Anzahl und Qualität nicht nachgewiesen werden, muss das Angebot von der weiteren Wertung ausgeschlossen werden. Als vergleichbare Leistungen gelten Referenzen für die geotechnische Fachbauleitung eines Dammbaus (Wasserbau, Bahnbau, Straßenbau) mit einem Bauumfang von mind. 5 Millionen € netto sowie Referenzen für die geotechnische Fachbauleitung oder Fremdüberwachung bei der Herstellung einer überschnittenen Bohrpfehlwand und Nachweis eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001: 2015. Es ist für jede Referenz das „Deckblatt für Referenzobjekte Bieter“ zu verwenden und vollständig unter Angabe der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungs- und des Bauzeitraumes sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 31.07.2026. Der Bieter hat mit seinem Angebot nachzuweisen, dass er bzw. die für die geotechnische Fachbauleitung vorgesehene Person und dessen Stellvertreter für die fach- und termingerechte Leistungserbringung geeignet sind. Falls Nachauftragnehmer eingesetzt werden, ist deren Eignung mit dem Angebot in gleicher Form nachzuweisen. Das Projektteam muss mindestens aus der Projektleitung und derer Stellvertretung bestehen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es ist der Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre - davon im Fachgebiet der Geotechnischen Fachbauleitung anzugeben.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es ist der Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung zu führen. Die Deckungssumme für Personenschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Die Deckungssumme für Sachschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Der Nachweis kann durch Vorlage einer Kopie der entsprechenden Versicherungspolice oder durch Erklärung der Versicherung darüber, dass im Auftragsfall Versicherungsschutz in o.g. Höhe gewährt wird, geführt werden. Die Maximierung der Ersatzleistung muss hierbei mindestens das Zweifache der Versicherungssumme betragen. Bei Arbeitsgemeinschaften muss Versicherungsschutz für jedes Mitglied bestehen.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters

Deskrizzjoni: Persönliche Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen

Projektleiters: Als vergleichbar gelten Referenzen für die geotechnische Fachbauleitung eines Dammbaus (Wasserbau, Bahnbau, Straßenbau) mit einem Bauumfang von mind. 5 Millionen € netto oder Referenzen für die geotechnische Fachbauleitung oder Fremdüberwachung bei der Herstellung einer überschnittenen Bohrpfahlwand.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Persönliche Referenzen stellvertretender Projektleiter

Deskrizzjoni: Persönliche Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen

stellvertretenden Projektleiters: Als vergleichbar gelten Referenzen für die geotechnische Fachbauleitung eines Dammbaus (Wasserbau, Bahnbau, Straßenbau) mit einem Bauumfang von mind. 5 Millionen € netto oder Referenzen für die geotechnische Fachbauleitung oder Fremdüberwachung bei der Herstellung einer überschnittenen Bohrpfahlwand.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 30

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Honorar

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f1cd4-9444-4810-8ad4-537ae8ff803c/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f1cd4-9444-4810-8ad4-537ae8ff803c/zustellweg-auswaehlen>

Deskrizzjoni: Die Einreichung der Angebote erfolgt ausschließlich elektronisch über die angegebene Vergabepattform.

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 06/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 60 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: keine zusätzlichen Informationen

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 06/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau, Rauenstein 6A, 09514 Pockau-Lengefeld

Informazzjoni addizzjonali: Es sind keine Bieter oder deren Bevollmächtigten zur elektronischen Angebotsöffnung zugelassen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le
Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: Gemäß Verpflichtungserklärung ING 16

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Im Falle der Auftragserteilung erklärt die Bietergemeinschaft, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt und alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Einlegung von Rechtsbehelfen: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verfahren vor der Vergabekammer (§160 GWB), Einleitung, Antrag: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Landestalsperrenverwaltung Freistaat Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist:

Landestalsperrenverwaltung Freistaat Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Landestalsperrenverwaltung Freistaat Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau

Numru tar-reġistrazzjoni: ID 00005892

Indirizz postali: Rauenstein 6A

Belt: Pockau-Lengefeld

Kodiċi postali: 09514

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: betrieb.fmz@ltv.sachsen.de

Telefown: +493736731000

Indirizz tal-internet: <https://www.talsperren-sachsen.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Numru tar-reġistrazzjoni: t:03419773800

Indirizz postali: Braustraße 2

Belt: Leipzig

Kodiċi postali: 04107

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefown: +493419771040

Fax: +493419771049

Indirizz tal-internet: <https://www.lds.sachsen.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 019f1ce0-89a1-46f5-a0d9-ead12c918af1 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/07/2026 06:36:51 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 459777-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 126/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/07/2026